

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
SZCZOTKA DO WŁOSÓW SYMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
HAIR BRUSH SYMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HAARBÜRSTE SYMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
KARTÁČ NA VLASY SYMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
BROSSE À CHEVEUX SYMBOLE: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
SPAZZOLA PER CAPELLI SIMBOLO: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CEPILLO PARA EL PELO SÍMBOLO: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
HAARBORSTEL SYMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
HÄRBORSTE SYMBOL : 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΒΟΥΡΤΣΑ ΜΑΛΛΙΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟ: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
PERIE DE PĂR SIMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ESCOVA DE CABELO SÍMBOLO: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЧЕТКА ЗА КОСА СИМВОЛ: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
HAJKEFE SZIMBÓLUM: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
HÅRBØRSTE SYMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
KEFA NA VLASY SYMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
HIUSHARJA SYMBOLI: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
PLAUKŲ ŠEPETYS SIMBOLIS: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
MATU SUKA SIMBOLS: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
JUUKSEHARI SÜMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
KRTAČA ZA LASE SIMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
SCUAB GRUAIGE SIOMBOOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
XKUMBA TAL-XAGĦAR SIMBOLU: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ČETKA ZA KOSU SIMBOL: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЩЕТКА ДЛЯ ВОЛОС СИМВОЛ: 27197_CZ EAN/GTIN: 5907451367520

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuojaja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

OPIS

Szczotka do włosów wysuwana to praktyczne i innowacyjne narzędzie, które sprawdzi się zarówno w domu, jak i w podróży. Dzięki unikalnej funkcji wysuwania włosa, szczotka pozwala na szybkie i łatwe usunięcie nagromadzonych włosów, zapewniając higieniczne użytkowanie i wygodę. Ergonomiczny kształt i lekka konstrukcja sprawiają, że szczotka doskonale leży w dłoni, umożliwiając komfortowe czesanie bez zbędnego obciążenia nadgarstka. Włosie szczotki jest odpowiednio elastyczne i delikatne, dzięki czemu nadaje się do każdego rodzaju włosów – od cienkich i delikatnych po grube i gęste. Szczotka nie tylko ułatwia rozczesywanie, ale także zapobiega płątaniu się włosów i ich łamliwości, zapewniając gładkość i zdrowy wygląd. Jej stylowy, minimalistyczny design sprawia, że jest również estetycznym dodatkiem.

ZASTOSOWANIE

- Idealna do codziennej pielęgnacji włosów.
- Doskonała do torebki, dzięki funkcji składania i компактowemu rozmiarowi.
- Sprawdzi się w podróży, na siłowni czy w pracy.
- Może być używana przez dzieci i dorosłych dzięki delikatnemu włosiu.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzenia wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Wymiary: 24cm x 6cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Szczotka jest przeznaczona wyłącznie do czesania włosów. Nie używaj jej do innych celów, takich jak czyszczenie powierzchni czy rozczesywanie sierści zwierząt.
- Zbyt mocne dociskanie szczotki do skóry głowy może powodować podrażnienia. Delikatnie przesuwaj szczotkę po włosach.
- Dzieci mogą niewłaściwie korzystać ze szczotki, co może prowadzić do przypadkowych obrażeń.
- Używanie szczotki na mokrych włosach może powodować uszkodzenia struktury włosów.
- Regularnie kontroluj szczotkę pod kątem uszkodzeń mechanicznych, takich jak pęknięcia lub luźne elementy, które mogą powodować skaleczenia lub wrywanie włosów.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, zaprzestań użytkowania i wymień szczotkę na nową.
- Unikaj kontaktu szczotki z gorącymi powierzchniami, np. grzejnikami, aby zapobiec deformacji lub stopieniu materiału.
- Nie wystawiaj szczotki na działanie agresywnych substancji chemicznych, które mogą uszkodzić materiał szczotki.
- Po każdym użyciu usuń nagromadzone włosy z włosów, aby utrzymać higienę i zapobiec rozwojowi bakterii.
- Zapobiegaj kontaktowi z wodą lub wilgocią, aby uniknąć uszkodzenia materiału i zmniejszenia trwałości produktu.

PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE

- Szczotkę trzymaj w miejscu chronionym przed wilgocią, aby zapobiec uszkodzeniom materiału i rozwojowi pleśni.
- Trzymaj szczotkę z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, oraz od miejsc o bardzo niskiej temperaturze, aby zapobiec deformacji materiału.
- Jeśli to możliwe, umieść szczotkę w dedykowanym etui lub szufladzie, aby chronić ją przed kurzem i zabrudzeniami.
- Aby zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu szczotki lub nieodpowiedniemu użyciu, przechowuj ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Po każdym użyciu usuń nagromadzone włosy, delikatnie wysuwając je z włosów.
- Przetrzyj powierzchnię szczotki wilgotną ściereczką lub wacikiem, aby usunąć kurz i zabrudzenia.
- W przypadku konieczności dezynfekcji przetrzyj włosie delikatnym roztworem wody z mydłem lub alkoholem izopropylowym (w minimalnych ilościach). Unikaj moczenia szczotki.
- Szczotka nie powinna być całkowicie zanurzana w wodzie, aby nie uszkodzić mechanizmu wysuwania ani materiałów.
- Po czyszczeniu dokładnie osusz szczotkę miękką ściereczką lub pozostaw ją w pozycji pionowej, aby wyschła na powietrzu.
- Dzięki odpowiedniemu przechowywaniu i regularnemu czyszczeniu szczotka zachowa swoją funkcjonalność i estetykę przez długi czas.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

DESCRIPTION

The retractable hairbrush is a practical and innovative tool that will prove useful both at home and when travelling. Thanks to the unique function of retracting the bristles, the brush allows for quick and easy removal of accumulated hair, ensuring hygienic use and convenience. The ergonomic shape and lightweight design make the brush fit perfectly in the hand, allowing comfortable combing without unnecessary strain on the wrist. The bristles of the brush are suitably flexible and delicate, making it suitable for all types of hair - from thin and delicate to thick and dense. The brush not only facilitates combing, but also prevents hair from tangling and becoming brittle, ensuring smoothness and a healthy look. Its stylish, minimalist design also makes it an aesthetic addition.

APPLICATION

- Perfect for everyday hair care.
- Perfect for your purse, thanks to its foldable function and compact size.
- It is perfect for traveling, at the gym or at work.
- It can be used by children and adults thanks to its soft bristles.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Dimensions: 24cm x 6cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- The brush is intended for hair brushing only. Do not use it for other purposes, such as cleaning surfaces or combing animal fur.
- Pressing the brush too hard against the scalp can cause irritation. Gently move the brush through the hair.
- Children may use the brush incorrectly, which may lead to accidental injuries.
- Using a brush on wet hair can damage the hair structure.
- Regularly check your brush for any mechanical damage, such as cracks or loose parts, which could cause cuts or hair pulling.
- If damage is found, discontinue use and replace the brush with a new one.
- Avoid contact of the brush with hot surfaces, such as radiators, to prevent deformation or melting of the material.
- Do not expose the brush to aggressive chemicals that may damage the brush material.
- After each use, remove any accumulated hair from the bristles to maintain hygiene and prevent bacterial growth.
- Prevent contact with water or moisture to avoid material damage and reduced product durability.

STORAGE, CLEANING

- Keep the brush in a place protected from moisture to prevent material damage and mold growth.
- Keep the brush away from heat sources such as radiators and from very low temperatures to prevent deformation of the material.
- If possible, place the brush in a dedicated case or drawer to protect it from dust and dirt.
- To prevent accidental damage to the brush or improper use, store it out of the reach of children.
- After each use, remove any built-up hair by gently sliding it out of the bristles.
- Wipe the brush surface with a damp cloth or cotton swab to remove dust and dirt.
- If disinfection is necessary, wipe the bristles with a mild soapy water solution or isopropyl alcohol (in minimal amounts). Avoid soaking the brush.
- The brush should not be completely immersed in water to avoid damaging the extension mechanism or materials.
- After cleaning, dry the brush thoroughly with a soft cloth or leave it upright to air dry.
- With proper storage and regular cleaning, the brush will maintain its functionality and aesthetics for a long time.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

BESCHREIBUNG

Die ausziehbare Haarbürste ist ein praktisches und innovatives Werkzeug, das sowohl zu Hause als auch auf Reisen verwendet werden kann. Dank der einzigartigen Borstenverlängerungsfunktion können Sie mit der Bürste angesammelte Haare schnell und einfach entfernen und so eine hygienische Anwendung und Komfort gewährleisten. Durch die ergonomische Form und das leichte Design liegt die Bürste perfekt in der Hand und ermöglicht ein angenehmes Kämmen ohne unnötige Belastung des Handgelenks. Die Borsten der Bürste sind flexibel und zart, sodass sie für alle Haartypen geeignet ist – von dünn und zart bis hin zu dick und dicht. Die Bürste erleichtert nicht nur das Kämmen, sondern verhindert auch das Verknoten und Brechen der Haare und sorgt so für Geschmeidigkeit und ein gesundes Aussehen. Sein stilvolles, minimalistisches Design macht ihn auch zu einer ästhetischen Ergänzung.

ANWENDUNG

- Perfekt für die tägliche Haarpflege.
- Dank Faltfunktion und kompakter Größe perfekt für die Handtasche geeignet.
- Perfekt für Reisen, im Fitnessstudio oder bei der Arbeit.
- Dank seiner zarten Borsten kann es von Kindern und Erwachsenen verwendet werden.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Bei unvollständiger Lieferung oder Schäden aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Abmessungen: 24 cm x 6 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Bürste ist nur zum Kämmen der Haare bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, wie zum Beispiel zum Reinigen von Oberflächen oder zum Kämmen von Tierhaaren.
- Wenn Sie die Bürste zu fest auf die Kopfhaut drücken, kann dies zu Reizungen führen. Führen Sie die Bürste vorsichtig durch das Haar.
- Kinder können die Bürste falsch verwenden, was zu versehentlichen Verletzungen führen kann.
- Die Verwendung einer Bürste im nassen Haar kann die Haarstruktur beschädigen.
- Überprüfen Sie die Bürste regelmäßig auf mechanische Beschädigungen wie Risse oder lose Teile, die zu Schnittverletzungen oder Haarausreißen führen können.
- Wenn Sie Schäden feststellen, stellen Sie die Verwendung ein und ersetzen Sie die Bürste durch eine neue.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Bürste mit heißen Oberflächen, wie z. B. Heizkörpern, um eine Verformung oder ein Schmelzen des Materials zu verhindern.
- Setzen Sie die Bürste keinen aggressiven Chemikalien aus, die das Bürstenmaterial beschädigen könnten.
- Entfernen Sie nach jedem Gebrauch angesammelte Haare von den Borsten, um die Hygiene zu gewährleisten und Bakterienwachstum zu verhindern.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit, um eine Beschädigung des Materials und eine Verringerung der Haltbarkeit des Produkts zu vermeiden.

LAGERUNG, REINIGUNG

- Bewahren Sie die Bürste an einem vor Feuchtigkeit geschützten Ort auf, um Materialschäden und Schimmelbildung zu vermeiden.
- Halten Sie die Bürste von Wärmequellen wie Heizkörpern und Orten mit sehr niedrigen Temperaturen fern, um eine Verformung des Materials zu vermeiden.
- Bewahren Sie Ihre Bürste nach Möglichkeit in einem speziellen Etui oder einer Schublade auf, um sie vor Staub und Schmutz zu schützen.
- Um versehentliche Schäden an der Bürste oder unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Entfernen Sie nach jedem Gebrauch angesammelte Haare, indem Sie sie vorsichtig aus den Borsten ziehen.
- Wischen Sie die Bürstenoberfläche mit einem feuchten Tuch oder Wattestäbchen ab, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Wenn eine Desinfektion erforderlich ist, wischen Sie die Borsten mit einer milden Lösung aus Seife und Wasser oder Isopropylalkohol (in minimalen Mengen) ab. Vermeiden Sie es, die Bürste einzuweichen.
- Um eine Beschädigung des Verlängerungsmechanismus oder der Materialien zu vermeiden, sollte die Bürste nicht vollständig in Wasser eingetaucht werden.
- Trocknen Sie die Bürste nach der Reinigung gründlich mit einem weichen Tuch ab oder lassen Sie sie aufrecht an der Luft trocknen.
- Durch sachgemäße Lagerung und regelmäßige Reinigung behält die Bürste lange ihre Funktionalität und Ästhetik



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POPIS

Prodlužovací kartáč na vlasy je praktický a inovativní nástroj, který lze používat doma i na cestách. Díky jedinečné funkci prodlužování štětín vám kartáč umožňuje rychle a snadno odstranit nahromaděné vlasy, což zajišťuje hygienické použití a pohodlí. Díky ergonomickému tvaru a lehkému designu kartáč perfektně padne do ruky a umožňuje pohodlné česání bez zbytečného namáhání zápěstí. Štětiny kartáče jsou pružné a jemné, takže je vhodný pro všechny typy vlasů – od tenkých a jemných až po husté a husté. Kartáč nejen usnadňuje rozčesávání, ale také zabraňuje zacuchávání a lámání vlasů, zajišťuje hladkost a zdravý vzhled. Jeho stylový, minimalistický design z něj dělá také estetický doplněk.

APLIKACE

- Ideální pro každodenní péči o vlasy.
- Ideální do kabelky, díky funkci skládání a kompaktní velikosti.
- Ideální na cestování, do posilovny nebo do práce.
- Díky jemným štětinám jej mohou používat děti i dospělí.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozměry: 24 cm x 6 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Kartáč je určen pouze pro rozčesávání vlasů. Nepoužívejte jej k jiným účelům, jako je čištění povrchů nebo česání zvířecích chlupů.
- Příliš silné přitlačení kartáčku na pokožku hlavy může způsobit podráždění. Jemně přejeďte kartáčem po vlasech.
- Děti mohou kartáč nesprávně používat, což může vést k náhodnému zranění.
- Použití kartáče na mokré vlasy může poškodit vlasovou strukturu.
- Pravidelně kontrolujte, zda kartáč není mechanicky poškozen, jako jsou praskliny nebo uvolněné prvky, které mohou způsobit řezné rány nebo tahání vlasů.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte jej používat a vyměňte kartáč za nový.
- Vyhněte se kontaktu kartáče s horkými povrchy, jako jsou radiátory, aby nedošlo k deformaci nebo roztavení materiálu.
- Nevystavujte kartáč agresivním chemikáliím, které mohou poškodit materiál kartáče.
- Po každém použití odstraňte nahromaděné vlasy ze štětín, abyste udrželi hygienu a zabránili růstu bakterií.
- Zabraňte kontaktu s vodou nebo vlhkostí, aby nedošlo k poškození materiálu a snížení životnosti produktu.

SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ

- Uchovávejte kartáč na místě chráněném před vlhkostí, aby nedošlo k poškození materiálu a růstu plísní.
- Udržujte kartáč mimo zdroje tepla, jako jsou radiátory, a od míst s velmi nízkými teplotami, aby nedošlo k deformaci materiálu.
- Pokud je to možné, umístěte štětec do vyhrazeného pouzdra nebo zásuvky, abyste jej chránili před prachem a nečistotami.
- Aby se zabránilo náhodnému poškození kartáče nebo nevhodnému použití, uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Po každém použití odstraňte nahromaděné chloupky jemným vytažením ze štětín.
- Otřete povrch kartáče vlhkým hadříkem nebo vatovým tamponem, abyste odstranili prach a nečistoty.
- Pokud je nutná dezinfekce, otřete štětiny jemným roztokem mýdla a vody nebo isopropylalkoholu (v minimálním množství). Vyhněte se namáčení štětce.
- Kartáč by neměl být zcela ponořen do vody, aby nedošlo k poškození prodlužovacího mechanismu nebo materiálů.
- Po vyčištění kartáč důkladně osušte měkkým hadříkem nebo jej nechte ve svislé poloze, aby vyschl na vzduchu.
- Díky správnému skladování a pravidelnému čištění si kartáček zachová svou funkčnost a estetiku po dlouhou dobu.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DESCRIPTION

La brosse à cheveux extensible est un outil pratique et innovant qui peut être utilisé aussi bien à la maison qu'en voyage. Grâce à la fonction unique d'extension des poils, la brosse vous permet d'éliminer rapidement et facilement les poils accumulés, garantissant ainsi une utilisation hygiénique et confortable. La forme ergonomique et la conception légère permettent à la brosse de tenir parfaitement dans la main, permettant un peignage confortable sans tension inutile sur le poignet. Les poils de la brosse sont flexibles et délicats, ce qui la rend adaptée à tous les types de cheveux, des plus fins et délicats aux plus épais et denses. La brosse facilite non seulement le peignage, mais empêche également les cheveux de s'emmêler et de se casser, garantissant ainsi douceur et apparence saine. Son design élégant et minimaliste en fait également un ajout esthétique.

APPLICATION

- Parfait pour les soins capillaires quotidiens.
- Parfait pour un sac à main, grâce à la fonction pliable et à sa taille compacte.
- Parfait pour voyager, à la salle de sport ou au travail.
- Il peut être utilisé par les enfants et les adultes grâce à ses poils délicats.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Dimensions : 24 cm x 6 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- La brosse est uniquement destinée au peignage des cheveux. Ne l'utilisez pas à d'autres fins, comme nettoyer des surfaces ou peigner les poils d'animaux.
- Appuyer trop fort sur la brosse contre le cuir chevelu peut provoquer une irritation. Déplacez doucement la brosse dans les cheveux.
- Les enfants pourraient mal utiliser la brosse, ce qui pourrait entraîner des blessures accidentelles.
- L'utilisation d'une brosse sur cheveux mouillés peut endommager la structure du cheveu.
- Vérifiez régulièrement la brosse pour déceler tout dommage mécanique, tel que des fissures ou des éléments desserrés qui pourraient provoquer des coupures ou des arrachements de cheveux.
- Si des dommages sont constatés, arrêtez de l'utiliser et remplacez la brosse par une neuve.
- Évitez tout contact de la brosse avec des surfaces chaudes, telles que des radiateurs, pour éviter la déformation ou la fonte du matériau.
- N'exposez pas la brosse à des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau de la brosse.
- Après chaque utilisation, retirez les poils accumulés des poils pour maintenir l'hygiène et prévenir la croissance bactérienne.
- Éviter tout contact avec l'eau ou l'humidité pour éviter d'endommager le matériau et de réduire la durabilité du produit.

STOCKAGE, NETTOYAGE

- Conservez la brosse dans un endroit protégé de l'humidité pour éviter tout dommage matériel et la croissance de moisissures.
- Gardez la brosse éloignée des sources de chaleur telles que les radiateurs et des endroits à très basse température pour éviter la déformation du matériau.
- Si possible, placez votre pinceau dans un étui ou un tiroir dédié pour le protéger de la poussière et de la saleté.
- Pour éviter tout dommage accidentel à la brosse ou toute utilisation inappropriée, conservez-la hors de portée des enfants.
- Après chaque utilisation, retirez les poils accumulés en les retirant délicatement des poils.
- Essayez la surface de la brosse avec un chiffon humide ou un coton-tige pour éliminer la poussière et la saleté.
- Si une désinfection est nécessaire, essayez les poils avec une solution délicate d'eau et de savon ou d'alcool isopropylique (en quantités minimales). Évitez de tremper le pinceau.
- La brosse ne doit pas être complètement immergée dans l'eau pour éviter d'endommager le mécanisme d'extension ou les matériaux.
- Après le nettoyage, séchez soigneusement la brosse avec un chiffon doux ou laissez-la en position verticale pour qu'elle sèche à l'air libre.
- Grâce à un stockage approprié et à un nettoyage régulier, la brosse conservera longtemps sa fonctionnalité et son esthétique.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

DESCRIZIONE

La spazzola estensibile è uno strumento pratico e innovativo che può essere utilizzato sia a casa che in viaggio. Grazie all'esclusiva funzione di estensione delle setole, la spazzola consente di rimuovere rapidamente e facilmente i peli accumulati, garantendo un utilizzo igienico e confortevole. La forma ergonomica e il design leggero fanno sì che la spazzola si adatti perfettamente alla mano, consentendo una pettinatura confortevole senza sforzi inutili sul polso. Le setole della spazzola sono flessibili e delicate, rendendola adatta a tutti i tipi di capelli, da sottili e delicati a spessi e densi. La spazzola non solo facilita la pettinatura, ma previene anche che i capelli si aggroviglino e si spezzino, garantendo morbidezza e un aspetto sano. Il suo design elegante e minimalista lo rende anche un'aggiunta estetica.

APPLICAZIONE

- Perfetto per la cura quotidiana dei capelli.
- Perfetto per una borsa, grazie alla funzione pieghevole e alle dimensioni compatte.
- Perfetto per viaggiare, in palestra o al lavoro.
- Può essere utilizzato da bambini e adulti grazie alle sue setole delicate.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Dimensioni: 24 cm x 6 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- La spazzola è destinata esclusivamente alla pettinatura dei capelli. Non utilizzarlo per altri scopi, come pulire le superfici o pettinare i peli degli animali domestici.
- Premere troppo forte la spazzola contro il cuoio capelluto può causare irritazione. Muovi delicatamente la spazzola tra i capelli.
- I bambini potrebbero utilizzare in modo improprio la spazzola, provocando lesioni accidentali.
- L'uso di una spazzola sui capelli bagnati può danneggiare la struttura del capello.
- Controllare regolarmente la spazzola per eventuali danni meccanici, come crepe o elementi allentati che potrebbero causare tagli o strappamenti di capelli.
- Se si riscontrano danni, smettere di usarlo e sostituire la spazzola con una nuova.
- Evitare il contatto della spazzola con superfici calde, come termosifoni, per evitare deformazioni o fusioni del materiale.
- Non esporre la spazzola a sostanze chimiche aggressive che potrebbero danneggiarne il materiale.
- Dopo ogni utilizzo, rimuovere i peli accumulati dalle setole per mantenere l'igiene e prevenire la crescita batterica.
- Evitare il contatto con acqua o umidità per evitare di danneggiare il materiale e ridurre la durata del prodotto.

STOCCAGGIO, PULIZIA

- Conservare la spazzola in un luogo protetto dall'umidità per evitare danni materiali e formazione di muffe.
- Tenere la spazzola lontana da fonti di calore come termosifoni e da luoghi con temperature molto basse per evitare deformazioni del materiale.
- Se possibile, riponi il pennello in una custodia o in un cassetto dedicato per proteggerlo da polvere e sporco.
- Per evitare danni accidentali allo spazzolino o un uso inappropriato, tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Dopo ogni utilizzo, rimuovere i peli accumulati estraendoli delicatamente dalle setole.
- Pulisci la superficie della spazzola con un panno umido o un batuffolo di cotone per rimuovere polvere e sporco.
- Se è necessaria la disinfezione, pulire le setole con una soluzione delicata di acqua e sapone o alcool isopropilico (in quantità minime). Evitare di immergere il pennello.
- La spazzola non deve essere completamente immersa nell'acqua per evitare di danneggiare il meccanismo di estensione o i materiali.
- Dopo la pulizia, asciugare accuratamente la spazzola con un panno morbido o lasciarla in posizione verticale ad asciugare all'aria.
- Grazie ad una corretta conservazione e ad una pulizia regolare, la spazzola manterrà a lungo la sua funzionalità ed estetica.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

DESCRIPCIÓN

El cepillo extensible es una herramienta práctica e innovadora que se puede utilizar tanto en casa como de viaje. Gracias a la exclusiva función de extensión de cerdas, el cepillo permite eliminar rápida y fácilmente el vello acumulado, garantizando un uso higiénico y cómodo. La forma ergonómica y el diseño ligero hacen que el cepillo se ajuste perfectamente a la mano, permitiendo un peinado cómodo sin tensión innecesaria en la muñeca. Las cerdas del cepillo son flexibles y delicadas, lo que lo hace adecuado para todo tipo de cabello, desde fino y delicado hasta grueso y denso. El cepillo no sólo facilita el peinado, sino que también evita que el cabello se enrede y se rompa, garantizando suavidad y un aspecto saludable. Su diseño elegante y minimalista también lo convierte en un complemento estético.

SOLICITUD

- Perfecto para el cuidado diario del cabello.
- Perfecto para un bolso de mano, gracias a la función de plegado y a su tamaño compacto.
- Perfecto para viajar, en el gimnasio o en el trabajo.
- Puede ser utilizado por niños y adultos gracias a sus delicadas cerdas.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo y que tenga daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Dimensiones: 24cm x 6cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El cepillo está destinado únicamente a peinar el cabello. No lo utilices para otros fines, como limpiar superficies o peinar el pelo de mascotas.
- Presionar el cepillo con demasiada fuerza contra el cuero cabelludo puede causar irritación. Mueve suavemente el cepillo por el cabello.
- Los niños pueden hacer un mal uso del cepillo, lo que puede provocar lesiones accidentales.
- Usar un cepillo sobre el cabello mojado puede dañar la estructura del cabello.
- Revisa periódicamente el cepillo para detectar daños mecánicos, como grietas o elementos sueltos que puedan provocar cortes o tirones de pelo.
- Si encuentra algún daño, deje de usarlo y reemplace el cepillo por uno nuevo.
- Evite el contacto del cepillo con superficies calientes, como radiadores, para evitar deformaciones o fusión del material.
- No exponga el cepillo a productos químicos agresivos que puedan dañar el material del cepillo.
- Después de cada uso, retira el pelo acumulado en las cerdas para mantener la higiene y prevenir el crecimiento bacteriano.
- Evite el contacto con agua o humedad para evitar dañar el material y reducir la durabilidad del producto.

ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA

- Mantenga el cepillo en un lugar protegido de la humedad para evitar daños materiales y crecimiento de moho.
- Mantener el cepillo alejado de fuentes de calor como radiadores y de lugares con temperaturas muy bajas para evitar deformaciones del material.
- Si es posible, coloque su cepillo en un estuche o cajón exclusivo para protegerlo del polvo y la suciedad.
- Para evitar daños accidentales al cepillo o un uso inadecuado, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Después de cada uso, retira el pelo acumulado sacándolo suavemente de las cerdas.
- Limpie la superficie del cepillo con un paño húmedo o un bastoncillo de algodón para eliminar el polvo y la suciedad.
- Si es necesario desinfectar, limpie las cerdas con una solución delicada de agua y jabón o alcohol isopropílico (en cantidades mínimas). Evite remojar el cepillo.
- El cepillo no debe sumergirse completamente en agua para evitar dañar el mecanismo de extensión o los materiales.
- Después de la limpieza, seque bien el cepillo con un paño suave o déjelo en posición vertical para que se seque al aire.
- Gracias a un almacenamiento adecuado y una limpieza periódica, el cepillo mantendrá su funcionalidad y estética durante mucho tiempo.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

BESCHRIJVING

De uitschuifbare haarborstel is een praktisch en innovatief hulpmiddel dat zowel thuis als onderweg kan worden gebruikt. Dankzij de unieke borstelverlengingsfunctie kunt u met de borstel opgehoopt haar snel en gemakkelijk verwijderen, wat hygiënisch gebruik en comfort garandeert. Door de ergonomische vorm en het lichtgewicht ontwerp ligt de borstel perfect in de hand, waardoor comfortabel kammen mogelijk is zonder onnodige belasting van de pols. De borstelharen van de borstel zijn flexibel en delicaat, waardoor hij geschikt is voor alle haartypes - van dun en delicaat tot dik en dicht. De borstel vergemakkelijkt niet alleen het kammen, maar voorkomt ook dat het haar in de war raakt en breekt, waardoor gladheid en een gezonde uitstraling worden gegarandeerd. Het stijlvolle, minimalistische ontwerp maakt het ook een esthetische toevoeging.

SOLLICITATIE

- Perfect voor de dagelijkse haarverzorging.
- Perfect voor in een handtas, dankzij de vouwfunctie en het compacte formaat.
- Perfect voor op reis, in de sportschool of op het werk.
- Dankzij de delicate borstelharen kan het door kinderen en volwassenen worden gebruikt.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- Bij onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Afmetingen: 24 cm x 6 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- De borstel is uitsluitend bedoeld voor het kammen van haar. Gebruik het niet voor andere doeleinden, zoals het reinigen van oppervlakken of het kammen van dierenharen.
- Als u de borstel te hard tegen de hoofdhuid drukt, kan dit irritatie veroorzaken. Beweeg de borstel voorzichtig door het haar.
- Kinderen kunnen de borstel verkeerd gebruiken, wat tot verwondingen kan leiden.
- Het gebruik van een borstel op nat haar kan de haarstructuur beschadigen.
- Controleer de borstel regelmatig op mechanische beschadigingen, zoals barsten of losse elementen die snijwonden of het uittrekken van haren kunnen veroorzaken.
- Als er schade wordt geconstateerd, stop dan met het gebruik ervan en vervang de borstel door een nieuwe.
- Vermijd contact van de borstel met hete oppervlakken, zoals radiatoren, om vervorming of smelten van het materiaal te voorkomen.
- Stel de borstel niet bloot aan agressieve chemicaliën die het borstelmateriaal kunnen beschadigen.
- Verwijder na elk gebruik het opgehoopte haar van de borstelharen om de hygiëne te behouden en bacteriegroei te voorkomen.
- Voorkom contact met water of vocht om schade aan het materiaal te voorkomen en de duurzaamheid van het product te verminderen.

OPSLAG, REINIGING

- Bewaar de borstel op een plaats beschermd tegen vocht om materiële schade en schimmeligroei te voorkomen.
- Houd de borstel uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren en van plaatsen met zeer lage temperaturen om vervorming van het materiaal te voorkomen.
- Plaats uw borstel indien mogelijk in een speciale hoes of lade om hem te beschermen tegen stof en vuil.
- Om onbedoelde schade aan de borstel of oneigenlijk gebruik te voorkomen, dient u deze buiten het bereik van kinderen te houden.
- Verwijder na elk gebruik het opgehoopte haar door het voorzichtig uit de borstelharen te trekken.
- Veeg het borsteloppervlak af met een vochtige doek of wattenstaafje om stof en vuil te verwijderen.
- Als desinfectie nodig is, veeg de borstelharen dan af met een delicate oplossing van water en zeep of isopropylalcohol (in minimale hoeveelheden). Vermijd het weken van de borstel.
- De borstel mag niet volledig in water worden ondergedompeld om schade aan het uittrekmechanisme of de materialen te voorkomen.
- Droog de borstel na het reinigen grondig af met een zachte doek of laat hem rechtop staan om aan de lucht te drogen.
- Dankzij de juiste opslag en regelmatige reiniging behoudt de borstel zijn functionaliteit en esthetiek lang.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

BESKRIVNING

Den utdragbara hårborsten är ett praktiskt och innovativt verktyg som kan användas både hemma och på resa. Tack vare den unika borstförlängningsfunktionen låter borsten dig snabbt och enkelt ta bort ansamlat hår, vilket säkerställer hygienisk användning och komfort. Den ergonomiska formen och lätta designen gör att borsten ligger perfekt i handen, vilket möjliggör bekväm kamning utan onödig belastning på handleden. Borstens borst är flexibla och ömtåliga, vilket gör den lämplig för alla typer av hår - från tunt och känsligt till tjockt och tät. Borsten underlättar inte bara kamning, utan förhindrar också att håret trasslar och går sönder, vilket säkerställer jämnhet och ett hälsosamt utseende. Dess stiliga, minimalistiska design gör den också till ett estetiskt tillskott.

ANSÖKAN

- Perfekt för daglig hårvård.
- Perfekt för en handväska, tack vare vikfunktionen och den kompakta storleken.
- Perfekt för resor, på gymmet eller på jobbet.
- Den kan användas av barn och vuxna tack vare dess ömtåliga borst.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Mått: 24cm x 6cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Borsten är endast avsedd för att kamma hår. Använd den inte för andra ändamål, som att rengöra ytor eller kamma djurhår.
- Att trycka borsten för hårt mot hårbotten kan orsaka irritation. Flytta försiktigt borsten genom håret.
- Barn kan missbruka borsten, vilket kan leda till oavsiktliga skador.
- Att använda en borste i vått hår kan skada hårets struktur.
- Kontrollera regelbundet borsten för mekaniska skador, såsom sprickor eller lösa element som kan orsaka skärsår eller hårdragning.
- Om någon skada upptäcks, sluta använda den och byt ut borsten mot en ny.
- Undvik att borsten kommer i kontakt med heta ytor, såsom radiatorer, för att förhindra deformation eller smältning av materialet.
- Utsätt inte borsten för aggressiva kemikalier som kan skada borstmaterialet.
- Efter varje användning, ta bort ansamlat hår från borsten för att upprätthålla hygien och förhindra bakterietillväxt.
- Förhindra kontakt med vatten eller fukt för att undvika att skada materialet och minska produktens hållbarhet.

FÖRVARING, RENGÖRING

- Förvara borsten på en plats skyddad från fukt för att förhindra materialskador och mögeltillväxt.
- Håll borsten borta från värmekällor som radiatorer och från platser med mycket låga temperaturer för att förhindra deformation av materialet.
- Om möjligt, placera din borste i ett särskilt fodral eller låda för att skydda den från damm och smuts.
- För att förhindra oavsiktlig skada på borsten eller olämplig användning, förvara den utom räckhåll för barn.
- Efter varje användning, ta bort ansamlat hår genom att försiktigt dra ut det ur borsten.
- Torka av borstens yta med en fuktig trasa eller bomullstuss för att ta bort damm och smuts.
- Om desinfektion är nödvändig, torka av borsten med en delikat lösning av tvål och vatten eller isopropylalkohol (i minimala mängder). Undvik att blötlägga borsten.
- Borsten bör inte vara helt nedsänkt i vatten för att undvika att skada förlängningsmekanismen eller materialet.
- Efter rengöring, torka borsten noggrant med en mjuk trasa eller låt den stå i upprätt läge för att lufttorka.
- Tack vare korrekt förvaring och regelbunden rengöring kommer borsten att behålla sin funktionalitet och estetik under lång tid



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Η επεκτεινόμενη βούρτσα μαλλιών είναι ένα πρακτικό και καινοτόμο εργαλείο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο στο σπίτι όσο και στο ταξίδι. Χάρη στη μοναδική λειτουργία επέκτασης τριχών, η βούρτσα σας επιτρέπει να αφαιρείτε γρήγορα και εύκολα τις συσσωρευμένες τρίχες, εξασφαλίζοντας υγιεινή χρήση και άνεση. Το εργονομικό σχήμα και ο ελαφρύς σχεδιασμός κάνουν τη βούρτσα να εφαρμόζει τέλεια στο χέρι, επιτρέποντας άνετο χτένισμα χωρίς περιττή καταπόνηση στον καρπό. Οι τρίχες της βούρτσας είναι εύκαμπτες και ευαίσθητες, καθιστώντας την κατάλληλη για όλους τους τύπους μαλλιών - από λεπτές και λεπτές έως χοντρές και πυκνές. Η βούρτσα όχι μόνο διευκολύνει το χτένισμα, αλλά και αποτρέπει τα μαλλιά από το μπλέξιμο και το σπάσιμο, εξασφαλίζοντας απαλότητα και υγιή όψη. Ο κομψός, μινιμαλιστικός σχεδιασμός του το καθιστά επίσης μια αισθητική προσθήκη.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

- Ιδανικό για καθημερινή περιποίηση μαλλιών.
- Ιδανικό για τσάντα, χάρη στη λειτουργία αναδίπλωσης και το μικρό μέγεθος.
- Ιδανικό για ταξίδια, στο γυμναστήριο ή στη δουλειά.
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και ενήλικες χάρη στις λεπτές τρίχες του.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Διαστάσεις: 24cm x 6cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η βούρτσα προορίζεται μόνο για χτένισμα μαλλιών. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς, όπως για τον καθαρισμό επιφανειών ή το χτένισμα των μαλλιών κατοικίδιων ζώων.
- Πιέζοντας πολύ δυνατά τη βούρτσα στο τριχωτό της κεφαλής μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό. Μετακινήστε απαλά τη βούρτσα μέσα από τα μαλλιά.
- Τα παιδιά μπορεί να κάνουν κακή χρήση της βούρτσας, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε τυχαίο τραυματισμό.
- Η χρήση βούρτσας σε βρεγμένα μαλλιά μπορεί να βλάψει τη δομή της τρίχας.
- Ελέγχετε τακτικά τη βούρτσα για μηχανικές βλάβες, όπως ρωγμές ή χαλαρά στοιχεία που μπορεί να προκαλέσουν κοψίματα ή τράβηγμα μαλλιών.
- Εάν εντοπιστεί κάποια ζημιά, σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε και αντικαταστήστε τη βούρτσα με μια νέα.
- Αποφύγετε την επαφή της βούρτσας με καυτές επιφάνειες, όπως καλοριφέρ, για να αποτρέψετε την παραμόρφωση ή την τήξη του υλικού.
- Μην εκθέτετε τη βούρτσα σε επιθετικές χημικές ουσίες που μπορεί να καταστρέψουν το υλικό της βούρτσας.
- Μετά από κάθε χρήση, αφαιρέστε τις συσσωρευμένες τρίχες από τις τρίχες για να διατηρήσετε την υγιεινή και να αποτρέψετε την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Αποφύγετε την επαφή με νερό ή υγρασία για να αποφύγετε την καταστροφή του υλικού και τη μείωση της αντοχής του προϊόντος.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Διατηρήστε τη βούρτσα σε μέρος προστατευμένο από την υγρασία για να αποτρέψετε την υλική ζημιά και την ανάπτυξη μούχλας.
- Κρατήστε τη βούρτσα μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ και από μέρη με πολύ χαμηλές θερμοκρασίες για να αποτρέψετε την παραμόρφωση του υλικού.
- Εάν είναι δυνατόν, τοποθετήστε τη βούρτσα σας σε μια ειδική θήκη ή συρτάρι για να την προστατέψετε από τη σκόνη και τη βρωμιά.
- Για να αποφύγετε τυχαία ζημιά στη βούρτσα ή ακατάλληλη χρήση, φυλάξτε την μακριά από παιδιά.
- Μετά από κάθε χρήση, αφαιρέστε τις συσσωρευμένες τρίχες τραβώντας τις απαλά από τις τρίχες.
- Σκουπίστε την επιφάνεια της βούρτσας με ένα υγρό πανί ή βαμβακερή μπατονέτα για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά.
- Εάν είναι απαραίτητη η απολύμανση, σκουπίστε τις τρίχες με ένα λεπτό διάλυμα σαπουνιού και νερού ή ισοπροπυλικής αλκοόλης (σε ελάχιστες ποσότητες). Αποφύγετε το μούσκεμα της βούρτσας.
- Η βούρτσα δεν πρέπει να βυθίζεται τελείως στο νερό για να αποφευχθεί η καταστροφή του μηχανισμού επέκτασης ή των υλικών.
- Μετά τον καθαρισμό, στεγνώστε καλά τη βούρτσα με ένα μαλακό πανί ή αφήστε την σε όρθια θέση για να στεγνώσει στον αέρα.
- Χάρη στη σωστή αποθήκευση και τον τακτικό καθαρισμό, η βούρτσα θα διατηρήσει τη λειτουργικότητά και την αισθητική της για μεγάλο χρονικό διάστημα



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

DESCRIERE

Peria de păr extensibilă este un instrument practic și inovator care poate fi folosit atât acasă, cât și în timpul călătoriilor. Datorită funcției unice de extindere a perilor, peria vă permite să îndepărtați rapid și ușor părul acumulat, asigurând o utilizare igienă și confort. Forma ergonomică și designul ușor fac ca peria să se potrivească perfect în mână, permițând pieptănarea confortabilă, fără eforturi inutile asupra încheieturii. Perii periei sunt flexibili și delicati, făcându-l potrivit pentru toate tipurile de păr - de la subțire și delicat până la gros și dens. Peria nu numai că facilitează pieptănarea, dar și împiedică părul să se încurce și să se rupă, asigurând netezime și un aspect sănătos. Designul său elegant și minimalist îl face și un plus estetic.

APLICARE

- Perfect pentru îngrijirea zilnică a părului.
- Perfect pentru o geantă de mână, datorită funcției de pliere și dimensiunilor compacte.
- Perfect pentru călătorii, la sală sau la serviciu.
- Poate fi folosit de copii și adulți datorită perilor săi delicati.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În caz de livrare incompletă sau deteriorare din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Dimensiuni: 24cm x 6cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Peria este destinată doar pieptănării părului. Nu-l utilizați în alte scopuri, cum ar fi curățarea suprafețelor sau pieptănarea părului de animale.
- Apăsarea prea puternică a periei pe scalp poate provoca iritații. Mișcă ușor peria prin păr.
- Copiii pot folosi greșit peria, ceea ce poate duce la răni accidentale.
- Folosirea unei perii pe părul umed poate deteriora structura părului.
- Verificați în mod regulat peria pentru deteriorări mecanice, cum ar fi fisuri sau elemente slăbite care pot provoca tăieturi sau smulgerea părului.
- Dacă se constată vreo deteriorare, nu o mai folosiți și înlocuiți peria cu una nouă.
- Evitați contactul periei cu suprafețele fierbinți, cum ar fi caloriferele, pentru a preveni deformarea sau topirea materialului.
- Nu expuneți peria la substanțe chimice agresive care pot deteriora materialul periei.
- După fiecare utilizare, îndepărtați părul acumulat de pe peri pentru a menține igiena și a preveni creșterea bacteriilor.
- Preveniți contactul cu apa sau umezeala pentru a evita deteriorarea materialului și reducerea durabilității produsului.

DEPOZITARE, CURĂȚARE

- Păstrați peria într-un loc ferit de umiditate pentru a preveni deteriorarea materialului și dezvoltarea mușgaiului.
- Țineți peria departe de surse de căldură precum calorifere și de locuri cu temperaturi foarte scăzute pentru a preveni deformarea materialului.
- Dacă este posibil, plasați peria într-o carcasă sau un sertar dedicat pentru a o proteja de praf și murdărie.
- Pentru a preveni deteriorarea accidentală a periei sau utilizarea necorespunzătoare, nu o lăsați la îndemâna copiilor.
- După fiecare utilizare, îndepărtați părul acumulat trăgându-l ușor din peri.
- Ștergeți suprafața periei cu o cârpă umedă sau un tampon de bumbac pentru a îndepărta praful și murdăria.
- Dacă este necesară dezinfectia, ștergeți perii cu o soluție delicată de apă și săpun sau alcool izopropilic (în cantități minime). Evitați înmuierea periei.
- Peria nu trebuie scufundată complet în apă pentru a evita deteriorarea mecanismului de extensie sau a materialelor.
- După curățare, uscați bine peria cu o cârpă moale sau lăsați-o în poziție verticală să se usuce la aer.
- Datorită depozitării adecvate și curățării regulate, peria își va menține funcționalitatea și estetica pentru o lungă perioadă de timp.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

DESCRIÇÃO

A cesta de frutas é uma solução prática e elegante para guardar frutas na cozinha, sala de jantar ou sala de estar. Fabricado em fio de metal maciço, caracteriza-se por um design minimalista que se adapta perfeitamente a interiores modernos e clássicos. O design aberto do cesto garante uma circulação de ar adequada, o que ajuda a manter a fruta fresca por mais tempo. Perfeito tanto para o uso diário como como elemento decorativo.

APLICATIVO

- Armazenamento de frutas
- Decoração de interiores
- Uso universal

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Comprimento: 28,5 cm
- Largura: 22cm
- Altura: 12cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- O cesto destina-se ao armazenamento de fruta e produtos alimentares ligeiros. Não utilize para guardar objetos pesados para evitar deformações da estrutura.
- O produto não é um brinquedo. Supervisione as crianças para não brincarem com o cesto, especialmente porque as bordas metálicas podem ser afiadas.
- Não use objetos pontiagudos perto do cesto para evitar danificar o revestimento protetor.
- Sobrecarregar o cesto pode fazer com que ele se deforme ou tombe, o que pode fazer com que os itens caiam.
- Mantenha o cesto afastado de chamas abertas e fontes de alta temperatura para evitar deformações ou danos ao material.
- Use um pano macio ou esponja para limpar para evitar danificar o revestimento e os componentes metálicos
- Um ambiente úmido pode causar corrosão de componentes metálicos. Certifique-se de que a cesta esteja seca antes de guardá-la.
- Coloque o cesto sobre uma superfície estável e plana para evitar que tombe acidentalmente.
- Verifique regularmente se há danos na cesta, como quebras ou quebras de fio, que podem causar ferimentos.
- Evite colocar itens pesados em cima do cesto para evitar danificá-lo ou tombá-lo.

ARMAZENAMENTO, LIMPEZA

- O cesto deve ser armazenado em ambiente seco para evitar corrosão nos componentes metálicos.
- Não guarde o cesto em locais expostos a muita umidade, como banheiro ou porão, para manter sua durabilidade e aparência estética.
- Quando o cesto não estiver em uso, você pode colocá-lo em um armário ou prateleira para protegê-lo de poeira e impactos acidentais.
- Guarde o cesto longe de fogões, fornos ou outros aparelhos geradores de calor para evitar deformação do material.
- Limpe regularmente o cesto com um pano macio e seco para remover o pó e manter o seu aspecto estético.
- Em caso de sujeira mais pesada, lave o cesto em água morna e detergente neutro. Use uma esponja ou pano macio para evitar riscar a superfície.
- Após a lavagem, seque bem o cesto com um pano macio para evitar manchas de água ou corrosão.
- Não use detergentes agressivos, escovas de aço ou produtos químicos que possam danificar o revestimento do cesto.
- Use uma escova de dentes ou escova macia para limpar pequenas fendas.
- Verifique se há algum dano na cesta, como tinta lascada ou ferrugem, e remova-a com cuidado, se necessário.
- Seguir estas regras permitirá manter por muito tempo a funcionalidade e a estética da cesta de frutas.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ОПИСАНИЕ

Разтегателната четка за коса е практичен и иновативен инструмент, който може да се използва както у дома, така и по време на пътуване. Благодарение на уникалната функция за удължаване на косъмчетата, четката позволява бързо и лесно премахване на натрупаните косми, осигурявайки хигиенично използване и комфорт. Ергономичната форма и лекият дизайн правят четката идеално прилягаща в ръката, което позволява удобно разресване без ненужно натоварване на китката. Косъмчетата на четката са гъвкави и деликатни, което я прави подходяща за всякакъв тип коса - от тънка и деликатна до плътна и гъста. Четката не само улеснява разресването, но и предпазва косата от заплитане и накъсване, осигурявайки гладкост и здрав вид. Неговият стилиен, минималистичен дизайн го прави и естетическо допълнение.

ПРИЛОЖЕНИЕ

- Перфектен за ежедневна грижа за косата.
- Перфектен за дамска чанта, благодарение на функцията за сгъване и компактния размер.
- Перфектен за пътуване, във фитнеса или на работа.
- Може да се използва от деца и възрастни, благодарение на деликатните си влакна.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Размери: 24см x 6см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Четката е предназначена само за разресване на косата. Не го използвайте за други цели, като почистване на повърхности или разресване на косми от домашни любимци.
- Прекалено силното натискане на четката върху скалпа може да причини дразнене. Внимателно преместете четката през косата.
- Децата могат да използват неправилно четката, което може да доведе до случайни наранявания.
- Използването на четка върху мокра коса може да увреди структурата на косъма.
- Редовно проверявайте четката за механични повреди, като пукнатини или разхлабени елементи, които могат да причинят порязвания или скубане на косми.
- Ако откриете някаква повреда, спрете да я използвате и сменете четката с нова.
- Избягвайте контакт на четката с горещи повърхности, като радиатори, за да предотвратите деформация или разтопяване на материала.
- Не излагайте четката на агресивни химикали, които могат да повредят материала на четката.
- След всяка употреба отстранявайте натрупаните косми от четините, за да поддържате хигиената и да предотвратите развитието на бактерии.
- Предотвратете контакт с вода или влага, за да избегнете повреда на материала и намаляване на издръжливостта на продукта.

СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ

- Съхранявайте четката на място, защитено от влага, за да предотвратите материални щети и образуване на мухъл.
- Дръжте четката далеч от източници на топлина като радиатори и от места с много ниски температури, за да предотвратите деформация на материала.
- Ако е възможно, поставете четката си в специален калъф или чекмедже, за да я предпазите от прах и мръсотия.
- За да предотвратите случайна повреда на четката или неправилна употреба, дръжте я далеч от деца.
- След всяка употреба отстранете натрупаните косми, като внимателно ги издърпате от четините.
- Избършете повърхността на четката с влажна кърпа или памучен тампон, за да отстраните праха и мръсотията.
- Ако е необходима дезинфекция, избършете четините с деликатен разтвор на сапун и вода или изопропилов алкохол (в минимални количества). Избягвайте да накисвате четката.
- Четката не трябва да се потапя напълно във вода, за да се избегне повреда на удължителния механизъм или материалите.
- След почистване подсушете четката старателно с мека кърпа или я оставете в изправено положение да изсъхне на въздух.
- Благодарение на правилното съхранение и редовното почистване, четката ще запази своята функционалност и естетика за дълго време



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

LEÍRÁS

A kihúzható hajkefe praktikus és innovatív eszköz, amely otthon és utazás közben is használható. Az egyedülálló sörtehozzabító funkciónak köszönhetően a kefével gyorsan és egyszerűen távolíthatja el a felgyülemlett szőrszálakat, biztosítva a higiénikus használatot és kényelmet. Az ergonómikus formának és a könnyű kialakításnak köszönhetően a kefe tökéletesen illeszkedik a kézbe, így kényelmes fésülést tesz lehetővé a csukló felesleges megerőltetése nélkül. A kefe sörtéi rugalmasak és finomak, így minden hajtípusra alkalmas - a vékonytól a finomtól a vastag és sűrűig. A kefe nemcsak megkönnyíti a fésülést, hanem megakadályozza a haj összegabalyodását és töredezését is, simaságot és egészséges megjelenést biztosítva. Stílusos, minimalista kialakítása esztétikus kiegészítővé is teszi.

ALKALMAZÁS

- Tökéletes a mindennapi hajápoláshoz.
- Az összecsukható funkciónak és a kompakt méretnek köszönhetően tökéletes kényeztetésnek.
- Tökéletes utazáshoz, edzőterembe vagy munkába.
- Finom sörtéinek köszönhetően gyerekek és felnőttek is használhatják.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Méretek: 24cm x 6cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A kefe kizárólag haj fésülésére szolgál. Ne használja más célokra, például felületek tisztítására vagy háziállatok szőrének fésülésére.
- Ha túl erősen nyomja a kefét a fejbőrre, az irritációt okozhat. Finoman mozgassa a kefét a hajon.
- A gyerekek helytelenül használhatják a kefét, ami véletlen sérüléseket okozhat.
- Az ecset nedves hajon történő használata károsíthatja a haj szerkezetét.
- Rendszeresen ellenőrizze a kefét, hogy nincsenek-e rajta mechanikai sérülések, például repedések vagy laza elemek, amelyek vágásokat vagy hajszálakat okozhatnak.
- Ha bármilyen sérülést észlel, hagyja abba a használatát, és cserélje ki a kefét egy újra.
- Kerülje a kefe érintkezését forró felületekkel, például radiátorokkal, hogy elkerülje az anyag deformálódását vagy megolvadását.
- Ne tegye ki a kefét agresszív vegyszerek hatásának, amelyek károsíthatják a kefe anyagát.
- Minden használat után távolítsa el a felgyülemlett szőrszálakat a sörtékről, hogy fenntartsa a higiénit és megakadályozza a baktériumok növekedését.
- Kerülje a vízzel vagy nedvességgel való érintkezést, hogy elkerülje az anyag károsodását és a termék tartósságának csökkenését.

TÁROLÁS, TISZTÍTÁS

- Tartsa a kefét nedvességtől védett helyen, hogy elkerülje az anyagkárosodást és a penészképződést.
- Az anyag deformálódásának elkerülése érdekében tartsa távol a kefét hőforrásoktól, például radiátoroktól és nagyon alacsony hőmérsékletű helyektől.
- Ha lehetséges, helyezze az ecsetet egy erre a célra szolgáló tokba vagy fiókba, hogy megóvja a portól és szennyeződésektől.
- A kefe véletlen sérülésének vagy nem megfelelő használatának elkerülése érdekében tartsa gyermekektől távol.
- Minden használat után távolítsa el a felgyülemlett szőrszálakat úgy, hogy óvatosan húzza ki a sörtékből.
- Törölje le a kefe felületét nedves ruhával vagy vattakoronggal, hogy eltávolítsa a port és a szennyeződést.
- Ha fertőtlenítésre van szükség, törölje le a sörtéket finom szappanos vízzel vagy izopropil-alkohollal (minimális mennyiségben). Kerülje az ecset áztatását.
- A kefét nem szabad teljesen vízbe meríteni, hogy elkerülje a hosszabító mechanizmus vagy az anyagok károsodását.
- Tisztítás után alaposan szárítsa meg a kefét egy puha ruhával, vagy hagyja függőleges helyzetben, hogy levegőn megszáradjon.
- A megfelelő tárolásnak és rendszeres tisztításnak köszönhetően a kefe hosszú ideig megőrzi funkcionalitását és esztétikáját



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

BESKRIVELSE

Den udvidelige hårbørste er et praktisk og innovativt værktøj, der kan bruges både derhjemme og på rejser. Takket være den unikke børsteforlængelsefunktion giver børsten dig mulighed for hurtigt og nemt at fjerne ophobet hår, hvilket sikrer hygiejnisk brug og komfort. Den ergonomiske form og lette design gør, at børsten ligger perfekt i hånden, hvilket muliggør komfortabel kæmning uden unødvendig belastning af håndleddet. Børstens børster er fleksible og sarte, hvilket gør den velegnet til alle typer hår - fra tyndt og sart til tykt og tæt. Børsten letter ikke kun kæmning, men forhindrer også hår i at filtrere og knække, hvilket sikrer glathed og et sundt udseende. Dens stilfulde, minimalistiske design gør den også til en æstetisk tilføjelse.

ANVENDELSE

- Perfekt til daglig hårpleje.
- Perfekt til en håndtaske, takket være foldefunktionen og den kompakte størrelse.
- Perfekt til at rejse, i fitnesscentret eller på arbejde.
- Den kan bruges af børn og voksne takket være dens sarte børster.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller beskadigelse på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Mål: 24 cm x 6 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Børsten er kun beregnet til redning af hår. Brug den ikke til andre formål, såsom rengøring af overflader eller kæmning af dyrehår.
- At trykke børsten for hårdt mod hovedbunden kan forårsage irritation. Før forsigtigt børsten gennem håret.
- Børn kan misbruge børsten, hvilket kan resultere i utilsigtede skader.
- Brug af en børste i vådt hår kan beskadige hårets struktur.
- Kontroller regelmæssigt børsten for mekaniske skader, såsom revner eller løse elementer, der kan forårsage snitsår eller hårtræk.
- Hvis der findes skader, skal du stoppe med at bruge den og udskifte børsten med en ny.
- Undgå at børsten kommer i kontakt med varme overflader, såsom radiatorer, for at forhindre deformation eller smeltning af materialet.
- Udsæt ikke børsten for aggressive kemikalier, der kan beskadige børstematerialet.
- Efter hver brug skal du fjerne ophobet hår fra børstehårene for at opretholde hygiejnen og forhindre bakterievækst.
- Undgå kontakt med vand eller fugt for at undgå at beskadige materialet og reducere produktets holdbarhed.

OPBEVARING, RENGØRING

- Opbevar børsten et sted beskyttet mod fugt for at forhindre materielle skader og vækst af skimmelsvamp.
- Hold børsten væk fra varmekilder såsom radiatorer og fra steder med meget lave temperaturer for at forhindre deformation af materialet.
- Hvis det er muligt, skal du placere din børste i et dedikeret etui eller skuffe for at beskytte den mod støv og snavs.
- For at forhindre utilsigtet beskadigelse af børsten eller u hensigtsmæssig brug, skal den opbevares utilgængeligt for børn.
- Efter hver brug fjernes ophobet hår ved forsigtigt at trække det ud af børsterne.
- Tør børstens overflade af med en fugtig klud eller vatpind for at fjerne støv og snavs.
- Hvis det er nødvendigt at desinficere børstehårene, tørres børstehårene af med en delikat opløsning af sæbe og vand eller isopropylalkohol (i minimale mængder). Undgå at lægge børsten i blød.
- Børsten må ikke nedsænkes helt i vand for at undgå at beskadige forlængermekanismen eller materialerne.
- Efter rengøring skal du tørre børsten grundigt med en blød klud eller lade den stå i oprejst stilling for at lufttørre.
- Takket være korrekt opbevaring og regelmæssig rengøring vil børsten bevare sin funktionalitet og æstetik i lang tid



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POPIS

Predlžovacia kefa na vlasy je praktická a inovatívna pomôcka, ktorú možno použiť doma aj na cestách. Vďaka jedinečnej funkcii predlžovania štetín vám kefa umožňuje rýchlo a jednoducho odstrániť nahromadené vlasy, čím zaisťuje hygienické používanie a pohodlie. Vďaka ergonomickému tvaru a ľahkému dizajnu kefa perfektne padne do ruky a umožňuje pohodlné česanie bez zbytočného namáhania zápästia. Štetiny kefy sú pružné a jemné, vďaka čomu je vhodná pre všetky typy vlasov – od tenkých a jemných až po husté a husté. Kefa nielen uľahčuje rozčesávanie, ale zabraňuje aj zamotávaniu a lámaniu vlasov, zaisťuje hladkosť a zdravý vzhľad. Jeho štýlový, minimalistický dizajn z neho robí aj estetický doplnok.

APLIKÁCIA

- Ideálne pre každodennú starostlivosť o vlasy.
- Ideálne do kabelky vďaka funkcii skladania a kompaktným rozmerom.
- Ideálne na cestovanie, do posilňovne alebo do práce.
- Vďaka jemným štetinkám ho môžu používať deti aj dospelí.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozmery: 24 cm x 6 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Kefa je určená len na rozčesávanie vlasov. Nepoužívajte ho na iné účely, ako je čistenie povrchov alebo česanie chlpcov domácich zvierat.
- Príliš silné pritlačenie kefy na pokožku hlavy môže spôsobiť podráždenie. Jemne prechádzajte kefou po vlasoch.
- Deti môžu kefu nesprávne používať, čo môže viesť k náhodnému zraneniu.
- Použitie kefy na mokré vlasy môže poškodiť štruktúru vlasov.
- Pravidelne kontrolujte, či kefa nie je mechanicky poškodená, ako sú praskliny alebo uvoľnené prvky, ktoré môžu spôsobiť rezné rany alebo ťahanie vlasov.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prestaňte ju používať a vymeňte kefku za novú.
- Zabráňte kontaktu kefy s horúcimi povrchmi, ako sú radiátory, aby nedošlo k deformácii alebo roztaveniu materiálu.
- Nevystavujte kefu agresívnym chemikáliám, ktoré môžu poškodiť materiál kefy.
- Po každom použití odstráňte nahromadené vlasy zo štetín, aby ste udržali hygienu a zabránili rastu baktérií.
- Zabráňte kontaktu s vodou alebo vlhkosťou, aby nedošlo k poškodeniu materiálu a zníženiu životnosti produktu.

SKLADOVANIE, ČISTENIE

- Kefu uchovávajte na mieste chránenom pred vlhkosťou, aby ste zabránili poškodeniu materiálu a tvorbe plesní.
- Udržujte kefu mimo zdrojov tepla, ako sú radiátory a od miest s veľmi nízkymi teplotami, aby ste zabránili deformácii materiálu.
- Ak je to možné, umiestnite kefku do špeciálneho puzdra alebo zásuvky, aby ste ju chránili pred prachom a nečistotami.
- Aby ste zabránili náhodnému poškodeniu kefy alebo nevhodnému použitiu, uchovávajte ju mimo dosahu detí.
- Po každom použití odstráňte nahromadené vlasy jemným vytiahnutím zo štetín.
- Utrite povrch kefy vlhkou handričkou alebo vatovým tampónom, aby ste odstránili prach a nečistoty.
- Ak je potrebná dezinfekcia, utrite štetiny jemným roztokom mydla a vody alebo izopropylalkoholu (v minimálnom množstve). Vyhnite sa namáčaniu štetca.
- Kefa by nemala byť úplne ponorená do vody, aby nedošlo k poškodeniu predlžovacieho mechanizmu alebo materiálov.
- Po vyčistení kefy dôkladne osušte mäkkou handričkou alebo ju nechajte vo zvislej polohe, aby vyschla na vzduchu.
- Vďaka správne skladovaniu a pravidelnému čisteniu si kefka zachová svoju funkčnosť a estetiku po dlhú dobu



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

KUVAUS

Jatkettava hiusharja on käytännöllinen ja innovatiivinen työkalu, jota voi käyttää sekä kotona että matkoilla. Ainutlaatuisen harjaspidennystoiminnon ansiosta harjalla voit nopeasti ja helposti poistaa kerääntyneet karvat, mikä varmistaa hygieenisen käytön ja mukavuuden. Ergonominen muoto ja kevyt muotoilu tekevät harjasta täydellisen istuvan käteen, mikä mahdollistaa mukavan kampaamisen ilman turhaa ranteen rasitusta. Harjan harjakset ovat joustavia ja herkkiä, joten se sopii kaikentyyppisille hiuksille - ohuista ja herkistä paksuihin ja tiheisiin. Harja ei ainoastaan helpota kampaamista, vaan myös estää hiuksia sotkeutumasta ja katkeamasta, mikä varmistaa sileyden ja terveen ulkonäön. Sen tyylikäs, minimalistinen muotoilu tekee siitä myös esteettisen lisäyksen.

SOVELLUS

- Täydellinen päivittäiseen hiustenhoitoon.
- Täydellinen käsilaukkuun kokoon taittoiminnon ja kompaktin koon ansiosta.
- Täydellinen matkoille, kuntosalille tai töihin.
- Sitä voivat käyttää lapset ja aikuiset herkkien harjaksiensa ansiosta.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai jos pakkauksesta tai kuljetuksesta aiheutuu vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Mitat: 24cm x 6cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Harja on tarkoitettu vain hiusten kampaamiseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin, kuten pintojen puhdistamiseen tai lemmikkieläinten karvojen kampaamiseen.
- Harjan painaminen liian kovaa päänahkaa vasten voi aiheuttaa ärsytystä. Siirrä harjaa varovasti hiusten läpi.
- Lapset voivat väärinkäyttää harjaa, mikä voi aiheuttaa vammoja.
- Harjan käyttäminen kosteisiin hiuksiin voi vahingoittaa hiusten rakennetta.
- Tarkista säännöllisesti, ettei harjassa ole mekaanisia vaurioita, kuten halkeamia tai irtonaisia osia, jotka voivat aiheuttaa leikkauksia tai hiusten vetäytymistä.
- Jos havaitset vaurioita, lopeta sen käyttö ja vaihda harja uuteen.
- Vältä harjan koskettamista kuumien pintojen, kuten lämpöpatterien, kanssa materiaalin muodonmuutoksen tai sulamisen estämiseksi.
- Älä altista harjaa aggressiivisille kemikaaleille, jotka voivat vahingoittaa harjan materiaalia.
- Poista kertyneet karvat jokaisen käytön jälkeen harjaksista hygienian ylläpitämiseksi ja bakteerien kasvun estämiseksi.
- Vältä kosketusta veden tai kosteuden kanssa materiaalin vahingoittumisen ja tuotteen kestävyuden heikentämisen välttämiseksi.

SÄILYTYS, PUHDISTUS

- Pidä harja kosteudelta suojatussa paikassa materiaalivaurioiden ja homeen muodostumisen estämiseksi.
- Pidä harja poissa lämmönlähteistä, kuten lämpöpattereista, ja paikoista, joissa lämpötila on erittäin alhainen materiaalin muodonmuutoksen estämiseksi.
- Jos mahdollista, aseta siveltimesi erityiseen koteloon tai laatikkoon suojaamaan sitä pölyltä ja lialta.
- Pidä harja poissa lasten ulottuvilta, jotta harja ei vahingoittuisi vahingossa tai sitä ei käytetä asianmukaisesti.
- Poista kertyneet karvat jokaisen käytön jälkeen vetämällä ne varovasti ulos harjaksista.
- Pyyhi harjan pinta kostealla liinalla tai vanupuikolla poistaaksesi pölyn ja lian.
- Jos desinfiointi on tarpeen, pyyhi harjakset hellävaraisella saippua- ja vesiliuoksella tai isopropyylialkoholilla (minimimäärin). Vältä harjan liottamista.
- Harjaa ei saa upottaa kokonaan veteen, jotta pidennysmekanismi tai materiaalit eivät vaurioidu.
- Kuivaa harja puhdistuksen jälkeen huolellisesti pehmeällä liinalla tai jätä se pystyasentoon ilmakeivummaan.
- Asianmukaisen säilytyksen ja säännöllisen puhdistuksen ansiosta harja säilyttää toimivuuden ja esteettisen ulkonäön pitkään.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

APRAŠYMAS

Ištraukiamas plaukų šepetys – praktiška ir inovatyvi priemonė, kurią galima naudoti tiek namuose, tiek keliaujant. Dėl unikalios šerių priauginimo funkcijos šepetys leidžia greitai ir lengvai pašalinti susikaupusius plaukus, užtikrinant higienišką naudojimą ir komfortą. Dėl ergonomiškos formos ir lengvo dizaino šepetėlis puikiai telpa rankoje, todėl patogus šukuoti be nereikalingo riešo įtempimo. Šepečio šereliai yra lankstūs ir švelnūs, todėl tinka visų tipų plaukams – nuo plonų ir gležnų iki storų ir tankių. Šepetys ne tik palengvina šukavimą, bet ir neleidžia plaukams susivelti bei lūžinėti, užtikrinamas glotnumą ir sveiką išvaizdą. Stilingas minimalistinis dizainas taip pat yra estetiškas priedas.

TAIKYMAS

- Puikiai tinka kasdieniui plaukų priežiūrai.
- Puikiai tinka rankinei, nes sulankstoma funkcija ir kompaktiškas dydis.
- Puikiai tinka kelionėms, sporto salėje ar darbe.
- Dėl savo subtilių šerių jį gali naudoti vaikai ir suaugusieji.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Matmenys: 24cm x 6cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šepetys skirtas tik plaukams šukuoti. Nenaudokite jo kitiems tikslams, pavyzdžiui, paviršiams valyti ar naminių gyvūnėlių plaukams šukuoti.
- Per stipriai prispaudę šepetį prie galvos odos, galite sudirginti. Švelniai perbraukite šepetį per plaukus.
- Vaikai gali netinkamai naudoti šepetį, o tai gali netyčia susižaloti.
- Šepetėlio naudojimas ant šlapių plaukų gali pažeisti plaukų struktūrą.
- Reguliariai tikrinkite, ar šepetėlyje nėra mechaninių pažeidimų, pvz., įtrūkimų ar atsilaisvinsusių elementų, dėl kurių gali atsirasti įpjovimų arba plaukų ištraukimas.
- Jei aptinkate kokių nors pažeidimų, nustokite jį naudoti ir pakeiskite šepetį nauju.
- Venkite šepečio kontakto su karštais paviršiais, pvz., radiatoriais, kad medžiaga nedeformuotųsi arba neištirtų.
- Saugokite šepetį nuo agresyvių cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti šepečio medžiagą.
- Po kiekvieno naudojimo pašalinkite susikaupusius plaukus nuo šerių, kad išlaikytumėte higieną ir išvengtumėte bakterijų dauginimosi.
- Venkite sąlyčio su vandeniu ar drėgme, kad nepažeistumėte medžiagos ir nesumažėtų gaminio patvarumas.

SANDĖLIAVIMAS, VALYMAS

- Laikykite šepetį nuo drėgmės apsaugotoje vietoje, kad išvengtumėte materialinės žalos ir pelėsių atsiradimo.
- Laikykite šepetį atokiai nuo šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai, ir labai žemos temperatūros vietose, kad išvengtumėte medžiagos deformacijos.
- Jei įmanoma, įdėkite šepetį į tam skirtą dėklą arba stalčių, kad apsaugotumėte jį nuo dulkių ir nešvarumų.
- Kad išvengtumėte netyčinio šepetėlio sugadinimo arba netinkamo naudojimo, laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Po kiekvieno naudojimo pašalinkite susikaupusius plaukus švelniai ištraukdami juos iš šerių.
- Nuvalykite šepečio paviršių drėgnu skudurėliu arba medvilniniu tamponu, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus.
- Jei būtina dezinfekuoti, nuvalykite šerius švelniu muilo ir vandens tirpalu arba izopropilo alkoholiu (minimaliais kiekiais). Venkite mirkyti šepetį.
- Šepetys neturi būti visiškai panardintas į vandenį, kad nepažeistumėte prailginimo mechanizmo ar medžiagų.
- Po valymo šepetį gerai nusausinkite minkšta šluoste arba palikite vertikaliaje padėtyje, kad išdžiūtų.
- Tinkamo laikymo ir reguliaraus valymo dėka šepetys ilgą laiką išlaikys savo funkcionalumą ir estetiką



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

APRAKSTS

Izvelkamā matu suka ir praktisks un inovatīvs instruments, ko var izmantot gan mājās, gan ceļojumā. Pateicoties unikālajai saru pagarināšanas funkcijai, birste ļauj ātri un vienkārši noņemt sakrājušos matiņus, nodrošinot higiēnisku lietošanu un komfortu. Ergonomiskā forma un vieglais dizains nodrošina, ka birste lieliski iederas rokā, nodrošinot ērtu ķemmēšanu bez liekas plaukostas noslodzes. Birstes sariņi ir elastīgi un smalki, padarot to piemērotu visu veidu matiem – no plāniem un smalkiem līdz bieziem un blīviem. Birstīte ne tikai atvieglo ķemmēšanu, bet arī novērš matu sapīšanos un lūšanu, nodrošinot gludumu un veselīgu izskatu. Tā stilīgais, minimālistiskais dizains padara to arī par estētisku papildinājumu.

PIETEIKUMS

- Lieliski piemērots ikdienas matu kopšanai.
- Lieliski piemērota rokassomiņai, pateicoties salokāmajai funkcijai un kompaktajam izmēram.
- Lieliski piemērots ceļošanai, sporta zālē vai darbā.
- Pateicoties tā smalkajiem sariem, to var lietot gan bērni, gan pieaugušie.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu.

TEHNISKIE DATI

- Izmēri: 24cm x 6cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Birstīte paredzēta tikai matu ķemmēšanai. Neizmantojiet to citiem mērķiem, piemēram, virsmu tīrīšanai vai mājdzīvnieku matu ķemmēšanai.
- Pārāk spēcīgi piespiežot otu pret galvas ādu, var rasties kairinājums. Viegli pārvietojiet suku caur matiem.
- Bērni var nepareizi izmantot suku, kas var izraisīt nejaušas traumas.
- Izmantojot otu mitros matos, var tikt bojāta matu struktūra.
- Regulāri pārbaudiet, vai birstei nav mehānisku bojājumu, piemēram, plaisu vai vaļīgu elementu, kas var izraisīt griezumus vai matu izraušanu.
- Ja tiek konstatēti bojājumi, pārtrauciet tās lietošanu un nomainiet birsti ar jaunu.
- Izvairieties no sūkars saskares ar karstām virsmām, piemēram, radiatoriem, lai novērstu materiāla deformāciju vai kušanu.
- Nepakļaujiet suku agresīvām ķīmiskām vielām, kas var sabojāt birstes materiālu.
- Pēc katras lietošanas reizes noņemiet uzkrātos matiņus no sariem, lai saglabātu higiēnu un novērstu baktēriju augšanu.
- Izvairieties no saskares ar ūdeni vai mitrumu, lai nesabojātu materiālu un nesamazinātu izstrādājuma izturību.

UZGLABĀŠANA, TĪRĪŠANA

- Glabājiet otu vietā, kas ir aizsargāta no mitruma, lai novērstu materiālu bojājumus un pelējuma veidošanos.
- Turiet suku tālāk no siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, un no vietām ar ļoti zemu temperatūru, lai novērstu materiāla deformāciju.
- Ja iespējams, ievietojiet otu tam paredzētā futrālī vai atvilktnē, lai pasargātu to no putekļiem un netīrumiem.
- Lai izvairītos no nejaušas birstes bojājumiem vai nepareizas lietošanas, glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Pēc katras lietošanas reizes noņemiet sakrājušos matiņus, uzmanīgi izvelkot tos no sariem.
- Noslaukiet birstes virsmu ar mitru drānu vai vates tamponu, lai noņemtu putekļus un netīrumus.
- Ja nepieciešama dezinfekcija, noslaukiet sarus ar maigu ziepju un ūdens vai izopropilspirta šķīdumu (minimālā daudzumā). Izvairieties no otas mērcēšanas.
- Suku nedrīkst pilnībā iegremdēt ūdenī, lai nesabojātu pagarinājuma mehānismu vai materiālus.
- Pēc tīrīšanas otu rūpīgi nosusiniet ar mīkstu drāniņu vai atstājiet to vertikālā stāvoklī, lai nožūtu.
- Pateicoties pareizai uzglabāšanai un regulārai tīrīšanai, birste ilgu laiku saglabās savu funkcionalitāti un estētiku.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

KIRJELDUS

Pikendatav juuksehari on praktiline ja uuenduslik tööriist, mida saab kasutada nii kodus kui ka reisil olles. Tänu ainulaadsele harjaste pikendamise funktsioonile võimaldab hari kiiresti ja lihtsalt eemaldada kogunenud karvu, tagades hügieenilise kasutamise ja mugavuse. Ergonoomilise kuju ja kerge disaini tõttu sobib hari ideaalselt kätte, võimaldades mugavat kammimist ilma randme tarbetu pingeta. Harja harjased on painduvad ja õrnad, mistõttu sobib see igat tüüpi juustele – õhukestest ja õrnadest kuni paksude ja tihedateni välja. Hari mitte ainult ei hõlbusta kammimist, vaid hoiab ära ka juuste takerdumise ja murdumise, tagades sileduse ja terve välimuse. Selle stiilne ja minimalistlik disain muudab selle ka esteetiliseks lisandiks.

RAKENDUS

- Ideaalne igapäevaseks juuksehoolduseks.
- Tänu voltimisfunktsioonile ja kompaktsel suurusele sobib ideaalselt käekotiks.
- Ideaalne reisimiseks, jõusaalis või tööl.
- Tänu õrnadele harjastele saavad seda kasutada lapsed ja täiskasvanud.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Mõõdud: 24cm x 6cm

OHUTUSJUHISED

- Pintsli kasutamisel kasutage ainult juuste kammimiseks. Ärge kasutage seda muuks otstarbeks, näiteks pindade puhastamiseks või lemmikloomade juuste kammimiseks.
- Pintsli liiga tugevalt vastu peanahka vajutamine võib põhjustada ärritust. Liigutage harja õrnalt läbi juuste.
- Lapsed võivad harja valesti kasutada, mis võib põhjustada juhuslikke vigastusi.
- Harja kasutamine märgadel juustel võib põhjustada juuste struktuuri.
- Kontrollige regulaarselt harja mehaaniliste kahjustuste suhtes, nagu praod või lahtised elemendid, mis võivad põhjustada löikeid või juuste väljatõmbamist.
- Kui leiate kahjustusi, lõpetage selle kasutamine ja asendage hari uuega.
- Vältige harja kokkupuudet kuumade pindadega, näiteks radiaatoritega, et vältida materjali deformeerumist või sulamist.
- Ärge jätke harja kokku agressiivsete kemikaalidega, mis võivad pintsli materjali kahjustada.
- Pärast iga kasutamist eemaldage harjastelt kogunenud karvad, et säilitada hügieen ja vältida bakterite kasvu.
- Vältige kokkupuudet vee või niiskusega, et vältida materjali kahjustamist ja toote vastupidavuse vähendamist.

SÄILITAMINE, PUHASTAMINE

- Materjali kahjustamise ja hallituse tekke vältimiseks hoidke pintsli niiskuse eest kaitstud kohas.
- Materjali deformeerumise vältimiseks hoidke harja eemal soojusallikatest, nagu radiaatorid, ja väga madala temperatuuriga kohtadest.
- Võimalusel asetage pintsli spetsiaalsesse ümbrisesse või sahtlisse, et kaitsta seda tolmu ja mustuse eest.
- Harja juhusliku kahjustamise või sobimatu kasutamise vältimiseks hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- Pärast iga kasutamist eemaldage kogunenud karvad, tõmmates need õrnalt harjastest välja.
- Tolmu ja mustuse eemaldamiseks pühkige pintsli pinda niiske lapiga või vatitikuga.
- Kui desinfitseerimine on vajalik, pühkige harjased õrna seebi ja vee või isopropüülalkoholi lahusega (minimaalsetes kogustes). Vältige harja leotamist.
- Pintsli ei tohi täielikult vette kasta, et vältida pikendusmehhanismi või materjalide kahjustamist.
- Pärast puhastamist kuivatage hari põhjalikult pehme lapiga või jätke see püstisesse asendisse õhu käes kuivama.
- Tänu õigele ladustamisele ja regulaarsele puhastamisele säilitab hari oma funktsionaalsuse ja esteetika pikka aega.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

OPIS

Raztegljiva krtača za lase je praktičen in inovativen pripomoček, ki ga lahko uporabljate tako doma kot na potovanju. Zahvaljujoč edinstveni funkciji podaljševanja ščetin vam krtača omogoča hitro in enostavno odstranjevanje nabranih dlak, kar zagotavlja higiensko uporabo in udobje. Zaradi ergonomske oblike in lahkega dizajna se krtača popolnoma prilaga roki in omogoča udobno česanje brez nepotrebne obremenitve zapestja. Ščetine krtače so prožne in nežne, zato je primerna za vse vrste las – od tankih in nežnih do gostih in gostih. Krtača ne le olajša česanje, temveč tudi prepreči zapletanje in lomljenje las ter zagotavlja gladkost in zdrav videz. Zaradi elegantnega, minimalističnega dizajna je tudi estetski dodatek.

UPORABA

- Popoln za dnevno nego las.
- Popoln za v torbico, zahvaljujoč funkciji zlaganja in kompaktni velikosti.
- Popoln za potovanje, v telovadnici ali v službi.
- Zaradi nežnih ščetin ga lahko uporabljajo otroci in odrasli.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Dimenzije: 24cm x 6cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Krtača je namenjena le česanju las. Ne uporabljajte ga za druge namene, kot je čiščenje površin ali česanje dlak hišnih ljubljencev.
- Premočan pritisk krtače na lasišče lahko povzroči draženje. Krtačo nežno premikajte po laseh.
- Otroci lahko napačno uporabljajo ščetko, kar lahko povzroči nenamerne poškodbe.
- Uporaba krtače na mokrih laseh lahko poškoduje strukturo las.
- Redno preverjajte krtačo glede mehanskih poškodb, kot so razpoke ali ohlapni elementi, ki lahko povzročijo urezine ali puljenje las.
- Če opazite kakršno koli poškodbo, jo prenehajte uporabljati in ščetko zamenjajte z novo.
- Izogibajte se stiku krtače z vročimi površinami, kot so radiatorji, da preprečite deformacijo ali taljenje materiala.
- Krtače ne izpostavljajte agresivnim kemikalijam, ki lahko poškodujejo material krtače.
- Po vsaki uporabi odstranite nabrane dlake s ščetin, da ohranite higieno in preprečite rast bakterij.
- Preprečite stik z vodo ali vlago, da ne poškodujete materiala in zmanjšate obstojnost izdelka.

SKLADIŠČENJE, ČIŠČENJE

- Krtačo hranite na mestu, zaščitenem pred vlago, da preprečite materialno škodo in nastanek plesni.
- Krtačo hranite stran od virov toplote, kot so radiatorji, in od mest z zelo nizkimi temperaturami, da preprečite deformacijo materiala.
- Če je mogoče, čopič postavite v namenski kovček ali predal, da ga zaščitite pred prahom in umazanijo.
- Da preprečite nenamerno poškodbo ščetke ali neustrezno uporabo, jo hranite izven dosega otrok.
- Po vsaki uporabi odstranite nabrane dlake tako, da jih nežno izvlečete iz ščetin.
- Obrišite površino krtače z vlažno krpo ali vatirano palčko, da odstranite prah in umazanijo.
- Če je dezinfekcija potrebna, obrišite ščetine z občutljivo raztopino vode in mila ali izopropilnega alkohola (v minimalni količini). Izogibajte se namakanju čopiča.
- Krtače ne smete popolnoma potopiti v vodo, da ne poškodujete podaljška ali materialov.
- Po čiščenju krtačo temeljito osušite z mehko krpo ali jo pustite v pokončnem položaju, da se posuši na zraku.
- Zahvaljujoč pravilnemu shranjevanju in rednemu čiščenju bo krtača dolgo časa ohranjala svojo funkcionalnost in estetiko.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

CUR SÍOS

Is uirlis phraiticiúil agus nuálaíoch é an scuab gruaige insinte is féidir a úsáid sa bhaile agus ag taisteal. A bhuíochas leis an bhfeidhm síneadh uathúil brístí, ligeann an scuab duit gruaig charntha a bhaint go tapa agus go héasca, ag cinntiú úsáid sláinteachais agus compord. Mar gheall ar an gcruth eirgeanamaíochta agus an dearadh éadrom, luíonn an scuab go foirfe sa lámh, rud a chuireann ar chumas cíor compordach gan brú gan ghá ar an gcaol. Tá brístí an scuab solúbtha agus íogair, rud a fhágann go bhfuil sé oiriúnach do gach cineál gruaige - ó tanaí agus íogair go tiubh agus dlúth. Ní hamháin go n-éascaíonn an scuab cíor, ach cuireann sé cosc ar ghruaig ó tangling agus briseadh, ag cinntiú go réidh agus cuma sláintiúil. Déanann a dearadh stylish, íostach é freisin ina theannta sin aeistéitiúil.

IARRATAS

- Foirfe le haghaidh cúram gruaige laethúil.
- Foirfe le haghaidh mála láimhe, a bhuíochas leis an bhfeidhm fillte agus méid dlúth.
- Foirfe le haghaidh taistil, ag an seomra aclaíochta nó ag an obair.
- Is féidir le leanáí agus le daoine fásta é a úsáid a bhuíochas dá brístí íogair.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Toisí: 24cm x 6cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Níl an scuab beartaithe ach amháin chun gruaig a chíor. Ná húsáid chun críocha eile é, mar shampla dromchlaí a ghlanadh nó gruaig pheataí a chíor.
- Má bhrúnn tú an scuab ró-chrua i gcoinne an scalp, féadfaidh sé greannú a dhéanamh. Bog an scuab go réidh tríd an ghruaig.
- Féadfaidh leanáí mí-úsáid a bhaint as an scuab, rud a d'fhéadfadh gortuithe de thaisme a bheith mar thoradh air.
- Má úsáidtear scuab ar ghruaig fhliuch d'fhéadfadh sé damáiste a dhéanamh don struchtúr gruaige.
- Seiceáil an scuab go rialta le haghaidh damáiste meicniúil, mar shampla scoilteanna nó eilimintí scaoilte a d'fhéadfadh a bheith ina chúis le ciorruithe nó tarraingt gruaige.
- Má aimsítear aon damáiste, stop a úsáid agus cuir ceann nua in áit an scuab.
- Seachain teagmháil leis an scuab le dromchlaí te, mar shampla radaitheoirí, chun dífhoirmiúchán nó leá an ábhair a chosc.
- Ná nocht an scuab do cheimiceáin ionsaitheach a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don ábhar scuab.
- Tar éis gach úsáid, bain gruaig carntha ó na guairí chun sláinteachas a chothabháil agus cosc a chur ar fhás baictéarach.
- Cosc a chur ar theagmháil le huisce nó le taise chun damáiste a sheachaint don ábhar agus marthanacht an táirge a laghdú.

STÓRÁIL, GLANADH

- Coinnigh an scuab in áit atá cosanta ó thaise chun damáiste ábhartha agus fás múnla a chosc.
- Coinnigh an scuab ar shiúl ó fhoinsí teasa cosúil le radaitheoirí agus ó áiteanna le teocht an-íseal chun dífhoirmiú an ábhair a chosc.
- Más féidir, cuir do scuab i gcás nó tarraiceán tiomnaithe chun é a chosaint ó dheannach agus salachar.
- Chun damáiste thimpiste a chosc ar an scuab nó úsáid mhíchúí, coinneáil sé as teacht na leanáí.
- Tar éis gach úsáide, bain an ghruaig carntha trí í a tharraingt go réidh as na guairí.
- Glan an dromchla scuab le éadach tais nó swab cadáis chun deannach agus salachar a bhaint.
- Má tá gá le díghalrú, wipe na guairí le tuaslagán íogair de gallúnach agus uisce nó alcól isopropil (i méideanna íosta). Seachain soaking an scuab.
- Níor chóir an scuab a thumadh go hiomlán in uisce chun damáiste a sheachaint don mheicníocht síneadh nó d'ábhair.
- Tar éis a ghlanadh, triomaigh an scuab go maith le héadach bog nó é a fhágáil in áit dhíreach chun aer tirim.
- Bhuíochas le stóráil chúí agus glanadh rialta, coimeádfaidh an scuab a fheidhmiúlacht agus aeistéitic ar feadh i bhfad



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

DESKRIZZJONI

Ix-xkupilja tax-xagħar estiża hija għodda Prattika u innovattiva li tista' tintuża kemm id-dar kif ukoll waqt l-ivvjaġġar. Grazzi għall-funzjoni unika ta' estensjoni tal-lanżit, il-pinzell jippermettitek tneħhi malajr u faċilment ix-xagħar akkumulat, u jiżgura użu iġjeniku u kumdità. Il-forma ergonomika u d-disinn ħafif jagħmlu l-pinzell joqgħod perfettament fl-idejn, li jippermetti combing komdu mingħajr tensjoni bla bżonn fuq il-polz. Il-lanżit tal-pinzell huwa flessibbli u delikat, li jagħmilha adattata għat-tipi kollha ta' xagħar - minn irqiq u delikat għal oħxon u dens. Ix-xkupilja mhux biss tiffaċilita l-moxt, iżda wkoll tipprevjeni li x-xagħar jithabbil u jtkisser, u jiżgura lixxa u dehra b'saħħitha. Id-disinn stylish u minimalist tiegħu jagħmilha wkoll żieda estetika.

APPLIKAZZJONI

- Perfetta għall-kura tax-xagħar ta' kuljum.
- Perfetta għal hendbeg, grazzi għall-funzjoni tat-tiwi u d-daqs kompatt.
- Perfetta għall-ivvjaġġar, fil-ġinnasju jew fuq ix-xogħol.
- Jista' jintuża minn tfal u adulti grazzi għall-lanżit delikat tiegħu.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' konsenja mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Dimensjonijiet: 24cm x 6cm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Ix-xkupilja hija maħsuba biss għall-moxt tax-xagħar. Tużahix għal skopijiet oħra, bħal tindif ta' uċuħ jew combing xagħar tal-animalli domestiċi.
- Li tagħfas il-pinzell iebes wisq kontra l-qorriegħa tista' tikkawża irritazzjoni. Bil-mod iċċaqlaq ix-xkupilja mix-xagħar.
- It-tfal jistgħu jużaw hażin ix-xkupilja, li jista' jirriżulta fi korrimenti aċċidentali.
- L-użu ta' pinzell fuq xagħar imxarrab jista' jagħmel ħsara lill-istruttura tax-xagħar.
- Iċċekkja regolarment il-pinzell għal ħsara mekkanika, bħal xquq jew elementi maħlula li jistgħu jikkawżaw qatgħat jew għid tax-xagħar.
- Jekk tinstab xi ħsara, ieqaf tużaha u ibdel il-pinzell b'wieħed ġdid.
- Evita l-kuntatt tal-pinzell ma' uċuħ shan, bħal radjaturi, biex tevita d-deformazzjoni jew it-tidwib tal-materjal.
- Tesponix il-pinzell għal kimiċi aggressivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-materjal tal-pinzell.
- Wara kull użu, neħhi xagħar akkumulat mil-lanżit biex iżżomm l-iġjene u tevita t-tkabbir tal-batterja.
- Ipprevjeni l-kuntatt ma' l-ilma jew l-umdità biex tevita li ssir ħsara lill-materjal u tnaqqas id-durabilità tal-prodott.

HAŻNA, TINDIF

- Żomm il-pinzell f'post protett mill-umdità biex tevita ħsara materjali u t-tkabbir tal-moffa.
- Żomm ix-xkupilja 'l bogħod minn sorsi ta' shana bħal radjaturi u minn postijiet b'temperaturi baxxi ħafna biex tevita d-deformazzjoni tal-materjal.
- Jekk possibbli, poġġi l-pinzell tiegħek f'kaxxa jew kexxun apposta biex tippoteġiha mit-trab u l-ħmieġ.
- Biex tevita ħsara aċċidentali lill-pinzell jew użu mhux xieraq, zommu fejn ma jintlaħaqx mit-tfal.
- Wara kull użu, neħhi xagħar akkumulat billi tiġbed bil-mod 'il barra mil-lanżit.
- Imsaħ il-wiċċ tal-pinzell b'carruta niedja jew tajjara biex tneħhi t-trab u l-ħmieġ.
- Jekk id-diżinfezzjoni tkun meħtieġa, imsaħ il-lanżit b'soluzzjoni delikata ta' sapun u ilma jew alkoħol isopropil (f'ammonti minimi). Evita li tgħaddas ix-xkupilja.
- Ix-xkupilja m'għandhiex tkun mgħaddsa kompletament fl-ilma biex tevita li ssir ħsara lill-mekkanizmu ta' estensjoni jew materjali.
- Wara t-tindif, nixxef il-pinzell sewwa b'carruta ratba jew ħallih f'pożizzjoni wieqfa biex jinxfel bl-arja.
- Grazzi għal hażna xierqa u tindif regolari, il-pinzell se jzomm il-funzjonalità u l-estetika tiegħu għal żmien twil



GĤAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiziti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

OPIS

Prodljiva četka za kosu praktičan je i inovativan alat koji se može koristiti i kod kuće i na putovanju. Zahvaljujući jedinstvenoj funkciji produženja čekinja, četka omogućuje brzo i jednostavno uklanjanje nakupljene dlake, osiguravajući higijensko korištenje i udobnost. Ergonomski oblik i lagani dizajn čine da četka savršeno pristaje u ruci, omogućujući udobno češljanje bez nepotrebnog naprezanja zapešća. Vlakna četke su fleksibilna i nježna, što je čini prikladnom za sve tipove kose - od tanke i nježne do guste i guste. Četka ne samo da olakšava češljanje, već i sprječava zapetljavanje i lomljenje kose, osiguravajući glatkoću i zdrav izgled. Njegov moderan, minimalistički dizajn također ga čini estetskim dodatkom.

PRIMJENA

- Savršeno za svakodnevnu njegu kose.
- Savršena za ručnu torbicu, zahvaljujući funkciji sklapanja i kompaktnoj veličini.
- Savršeno za putovanje, u teretanu ili na posao.
- Mogu ga koristiti djeca i odrasli zahvaljujući nježnim čekinjama.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Dimenzije: 24cm x 6cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Četka je namijenjena samo za raščešljavanje kose. Nemojte ga koristiti u druge svrhe, kao što je čišćenje površina ili češljanje dlake kućnih ljubimaca.
- Prejako pritiskanje četke na vlasište može izazvati iritaciju. Nježno pomičite četku kroz kosu.
- Djeca mogu krivo koristiti četku, što može dovesti do slučajnih ozljeda.
- Korištenje četke na mokroj kosi može oštetiti strukturu kose.
- Redovito provjeravajte ima li na četki mehaničkih oštećenja, kao što su pukotine ili labavi elementi koji mogu uzrokovati posjekotine ili čupanje kose.
- Ako se otkrije bilo kakvo oštećenje, prestanite je koristiti i zamijenite četku novom.
- Izbjegavajte kontakt četke s vrućim površinama, poput radijatora, kako biste spriječili deformaciju ili topljenje materijala.
- Ne izlažite četku agresivnim kemikalijama koje mogu oštetiti materijal četke.
- Nakon svake uporabe uklonite nakupljene dlake s čekinja kako biste održali higijenu i spriječili rast bakterija.
- Spriječite kontakt s vodom ili vlagom kako biste izbjegli oštećenje materijala i smanjenje trajnosti proizvoda.

SKLADIŠTENJE, ČIŠĆENJE

- Držite četku na mjestu zaštićenom od vlage kako biste spriječili materijalnu štetu i razvoj plijesni.
- Držite četku podalje od izvora topline kao što su radijatori i od mjesta s vrlo niskim temperaturama kako biste spriječili deformaciju materijala.
- Ako je moguće, svoju četku stavite u namjensku kutiju ili ladicu kako biste je zaštitili od prašine i prljavštine.
- Kako biste spriječili slučajno oštećenje četke ili neprikladnu uporabu, držite je izvan dohvata djece.
- Nakon svake uporabe uklonite nakupljene dlake nježnim izvlačenjem iz čekinja.
- Obrišite površinu četke vlažnom krpom ili vatom kako biste uklonili prašinu i prljavštinu.
- Ako je potrebna dezinfekcija, obrišite čekinje nježnom otopinom sapuna i vode ili izopropilnog alkohola (u minimalnim količinama). Izbjegavajte namakanje četke.
- Četka ne smije biti potpuno uronjena u vodu kako bi se izbjeglo oštećenje produžnog mehanizma ili materijala.
- Nakon čišćenja temeljito osušite četku mekom krpom ili je ostavite u uspravnom položaju da se osuši na zraku.
- Zahvaljujući pravilnom skladištenju i redovitom čišćenju, četka će dugo zadržati svoju funkcionalnost i estetiku.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ОПИСАНИЕ

Выдвижная расческа — практичный и инновационный инструмент, который можно использовать как дома, так и в путешествии. Благодаря уникальной функции удлинения щетины щетка позволяет быстро и легко удалять скопившиеся волосы, обеспечивая гигиеничность использования и комфорт. Эргономичная форма и легкий дизайн позволяют щетке идеально лежать в руке, обеспечивая комфортное расчесывание без лишней нагрузки на запястье. Щетинки щетки гибкие и нежные, поэтому она подходит для всех типов волос — от тонких и нежных до густых и жестких. Щетка не только облегчает расчесывание, но и предотвращает спутывание и ломкость волос, обеспечивая гладкость и здоровый вид. Его стильный минималистичный дизайн также делает его эстетическим дополнением.

ПРИЛОЖЕНИЕ

- Идеально подходит для ежедневного ухода за волосами.
- Идеально подходит для сумочки благодаря функции складывания и компактному размеру.
- Идеально подходит для путешествий, в спортзале или на работе.
- Благодаря нежной щетине им могут пользоваться дети и взрослые.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Размеры: 24см x 6см

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Щетка предназначена только для расчесывания волос. Не используйте его для других целей, например, для очистки поверхностей или расчесывания шерсти домашних животных.
- Слишком сильное прижатие щетки к коже головы может вызвать раздражение. Аккуратно проведите щеткой по волосам.
- Дети могут неправильно пользоваться щеткой, что может привести к случайным травмам.
- Использование щетки на влажных волосах может повредить структуру волос.
- Регулярно проверяйте щетку на наличие механических повреждений, таких как трещины или незакрепленные элементы, которые могут стать причиной порезов или выдергивания волос.
- При обнаружении каких-либо повреждений прекратите использование и замените щетку новой.
- Избегайте контакта щетки с горячими поверхностями, например, с радиаторами, чтобы предотвратить деформацию или плавление материала.
- Не подвергайте щетку воздействию агрессивных химикатов, которые могут повредить материал щетки.
- После каждого использования удаляйте скопившиеся волосы со щетины, чтобы сохранить гигиену и предотвратить рост бактерий.
- Избегайте контакта с водой или влагой, чтобы не повредить материал и не снизить срок службы изделия.

ХРАНЕНИЕ, ОЧИСТКА

- Храните щетку в месте, защищенном от влаги, чтобы предотвратить повреждение материала и образование плесени.
- Держите кисть вдали от источников тепла, таких как радиаторы, и от мест с очень низкими температурами, чтобы предотвратить деформацию материала.
- Если возможно, поместите кисть в специальный футляр или ящик, чтобы защитить ее от пыли и грязи.
- Во избежание случайного повреждения щетки или ее ненадлежащего использования храните ее в недоступном для детей месте.
- После каждого использования удаляйте скопившиеся волосы, аккуратно вытягивая их из щетины.
- Протрите поверхность щетки влажной тканью или ватным тампоном, чтобы удалить пыль и грязь.
- Если необходима дезинфекция, протрите щетину деликатным раствором мыла или изопропилового спирта (в минимальном количестве). Избегайте намокания кисти.
- Кисть не следует полностью погружать в воду, чтобы не повредить механизм насадки или материалы.
- После очистки тщательно высушите кисть мягкой тканью или оставьте ее в вертикальном положении для просушки на воздухе.
- Благодаря правильному хранению и регулярной чистке щетка надолго сохранит свою функциональность и эстетику.

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.